
IV. INHALT DER 9. AUSGABE

1. Änderungen seit der 9. Ausgabe, Grundwerk 2017

In der deutschsprachigen Übersetzung des 1. Nachtrags zur 9. Ausgabe der Ph. Eur. werden Änderungen gegenüber dem Grundwerk zur 9. Ausgabe durch Markierung der entsprechenden Textstellen gekennzeichnet. Eine vertikale Linie am Textrand zeigt Textpassagen an, die inhaltlich revidiert oder berichtigt wurden; ein horizontaler Balken markiert Abschnitte, die gestrichen wurden. Redaktionelle Änderungen sind in der Regel nicht gekennzeichnet.

Wie in der englischen und französischen Originalausgabe sind diese Markierungen nicht notwendigerweise vollständig. Sie dienen dem Anwender zur Information und sind nicht Bestandteil des amtlichen Texts, der als Übersetzung allein maßgebend ist.

Bezieher (Buch, online oder USB) der englischen und/oder französischen Originalausgabe der Ph. Eur. mit aktueller Bestellung und registrierter EPID haben Zugang zum Archiv mit früheren Ausgaben der European Pharmacopoeia/Pharmacopée Européenne.

Neue Texte

Allgemeiner Teil

2.6.34 Bestimmung von Wirtszellproteinen

Monographiegruppen

Pflanzliche Drogen und Zubereitungen aus pflanzlichen Drogen

Andrographiskraut

Goldfadenwurzelstock

Wolfstrappkraut

Yamswurzelknollen, Japanische

Monographien A-Z

Gadodiamidhydrat

Revidierte Texte

Allgemeiner Teil

2.2.14 Schmelztemperatur - Kapillarmethode

2.7.5 Wertbestimmung von Heparin

2.9.14 Bestimmung der spezifischen Oberfläche durch Luftpermeabilität

2.9.40 Gleichförmigkeit einzeldosierter Arzneiformen *

4 Reagenzien

5.8 Harmonisierung der Arzneibücher *

5.22 Bezeichnungen von in der Traditionellen Chinesischen Medizin verwendeten pflanzlichen Drogen

Monographiegruppen

Allgemeine Monographien

Substanzen zur pharmazeutischen Verwendung

Impfstoffe für Menschen

Poliomyelitis-Impfstoff (oral)

Pflanzliche Drogen und Zubereitungen aus pflanzlichen Drogen

Angelica-sinensis-Wurzel

Baldrianwurzel *

Baldrianwurzel, Geschnittene *

Rotwurzsalbei-Wurzelstock mit Wurzel

Homöopathische Zubereitungen und Stoffe für homöopathische Zubereitungen

Homöopathische Zubereitungen

Imprägnierte homöopathische Kügelchen (Streukügelchen/Globuli)

Monographien A-Z

Alfuzosinhydrochlorid

Atenolol

Bacitracin

Bacitracin-Zink

Bromhexinhydrochlorid

Carboxymethylstärke-Natrium (Typ A)

Carboxymethylstärke-Natrium (Typ B)

Chloramphenicol

Dicycloverinhydrochlorid

Estradiol-Hemihydrat

Etoposid

Macrogolglycerolcaprylocaprate

Macrogolglycerollaurate

Macrogolglycerollinoleate

Macrogolglycerololeate

Macrogolglycerolstearate

Montelukast-Natrium

Phenoxymethylpenicillin

Phenoxymethylpenicillin-Kalium

Pholcodin-Monohydrat

Plasma vom Menschen (gepoolt, virusinaktiviert) **

Sesamöl, Raffiniertes

Sitagliptinphosphat-Monohydrat

Sorbitanmonolaurat

Sorbitanmonooleat

Sorbitanmonopalmitat

Sorbitanmonostearat

Sorbitansesquioleat

Sorbitantrioleat

Vecuroniumbromid

Wasser für Injektionszwecke

* Diese Revisionen wurden bereits im Grundwerk zur 9. Ausgabe (Ph. Eur. 9.0) vorweggenommen.

** Diese Revision wurde aus dem 2. Nachtrag zur 9. Ausgabe (Ph. Eur. 9.2) vorgezogen.

Berichtigte Texte

Allgemeiner Teil

5.3 Statistische Auswertung der Ergebnisse biologischer Wertbestimmungen und Reinheitsprüfungen **

Monographiegruppen

Pflanzliche Drogen und Zubereitungen aus pflanzlichen Drogen

Orientalischer-Knöterich-Früchte *

Schisandrafrüchte *

Homöopathische Zubereitungen und Stoffe für homöopathische Zubereitungen

Histaminum für homöopathische Zubereitungen

Monographien A-Z

Filgrastim-Lösung, Konzentrierte *

Glucose *

Glucose-Monohydrat *

Natriumdodecylsulfat

* Diese Berichtigungen wurden bereits im Grundwerk zur 9. Ausgabe (Ph. Eur. 9.0) vorweggenommen.

** Diese Berichtigung wurde aus dem 2. Nachtrag zur 9. Ausgabe (Ph. Eur. 9.2) vorgezogen.

Bei den folgenden Texten handelt es sich um nur im deutschsprachigen Nachtrag 9.1 der Ph. Eur. berichtigte Texte:

2.2.34 Thermoanalyse
2.9.10 Ethanolgehalt

Naphthalin *R*

Natrium[⁹⁹Mo]molybdat-Lösung aus Kernspaltprodukten

Betadex
Hymenopterengifte für Allergenzubereitungen
Levomepromazinmaleat

Harmonisierte Texte

2.9.40 Gleichförmigkeit einzeldosierter Arzneiformen

Titeländerungen

Pholcodin wurde zu: Pholcodin-Monohydrat

Gestrichene Texte

Der folgende Text wurde mit der Resolution AP-CPH (16)4 zum 1.4.2017 gestrichen:

2.2.60 Schmelztemperatur - Instrumentelle Methode

(Hinweis: Der Inhalt der gestrichenen Methode 2.2.60 wurde in die zu diesem Nachtrag revidierte Methode 2.2.14 aufgenommen.)

Der folgende Text wurde mit der Resolution AP-CPH (16)5 zum 1.7.2017 gestrichen:

2.6.19 Prüfung auf Neurovirulenz von Poliomyelitis-Impfstoff (oral)

Die folgenden Monographien wurden mit der Resolution AP-CPH (16)6 zum 1.1.2018 gestrichen:

Cholera-Impfstoff
Cholera-Impfstoff (gefriergetrocknet)
Typhus-Impfstoff (gefriergetrocknet)